Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

Produktdatablad (sv)

Kamininsatser Typ: 381

DALLAS

Tekniska parametrar

Prestanda

	381 DLA
Nominell värmeeffekt (kW) / Justerbar värmeeffekt (kW)	7,0 / 3,5 - 9,0

Mått

Höjd (1) x Bredd (2) x Djup (3) (mm)	1067 x 501 x 436
Eldstadens innermått (b x h x d) / Maximal vedlängd (mm)	300 x 495 x 300 / 260

Vikt enligt trim

utan foder (kg)	88

Luft

Centralt luftinlopp (7) / diameter (mm) / hals ingår i kaminen	ja / Ø 100 / nej
Sekundärluftreglering / Primärluftreglering / Tertiärlufttillförsel	ja / ja / nej
Automatisk lufttillförselreglering	Inga
Avstånd från det centrala luftintagets axel till produktens bakersta del (8,1) (mm)	309
Luftvärmeförlust Vh (m3/timme)	≤ 1,5

Parametrar

Produktklassificering	Typ BE
Bränsle: ved / träbriketter [D / DB]	
Tillåten bränsleförbrukning vid nominell effekt (kg/timme) [D / DB]	2,1 / 1,9
Uppvärmt utrymme (m3)	70 - 180
Energieffektivitet (%) [D / DB]	80,6 / 82,6
Säsongsmässig energieffektivitet ηs (%)	70,6
Energieffektivitetsindex EEI / Energieffektivitetsklass	107 / A
Minsta skorstensdrag (Pa)	12
Rökgasutloppstemperatur (°C) [D / DB]	246 / 268
Rökgasmassflöde (g/s) [D / DB]	8,5 / 6,7
CO-koncentration vid 13 % O2 (mg/Nm3) [D / DB]	1198 / 1095
NOx-koncentration vid 13 % O2 (mg/Nm3) [D / DB]	127 / 113
OGC-koncentration vid 13 % O2 (mg/Nm3) [D / DB]	68 / 47
Dammkoncentration vid 13 % O2 (mg/Nm3) [D / DB]	39 / 34
Stängning av flera dörrar	Ja
Intermittent drift (INT) / Kontinuerlig drift (NOC)	INT

Rökrör

Rökkanalanslutning (4)	övre
Rökrörets diameter (mm)	Ø 150
Avstånd från den övre rökgångens axel till produktens bakersta del (6) (mm)	111
Skorstenens temperaturklass	T 400 G
Maximal skorstensbelastning (kg)	-
Anslutning till en gemensam skorsten	Inga

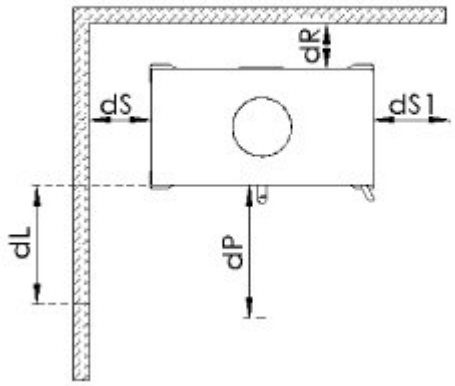
Tentor

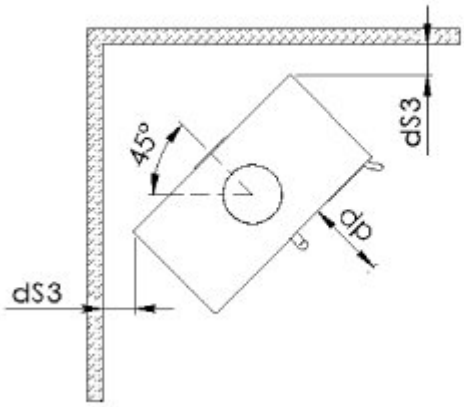
EN 16510-1	Ja

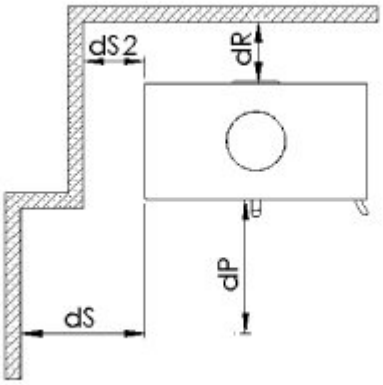
EN 16510-2-2	Ja
EKODESIGN	Ja

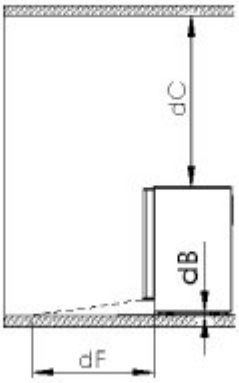
Minsta avstånd från brandfarliga material

Tak dC (mm)	>750
Del framför glaset dP (mm)	800
Golv framför dF (mm)	0
Golvbotten dB (mm)	0
Lateral strålningsarea dL (mm)	150
Sidodel dS1 / dS2 / dS3 (mm)	800 / 200 / 200
Sidodel dS (mm)	200
Bakre del dR (mm)	200
Minsta avstånd från väggar av obrännbart material dnon (mm)	50



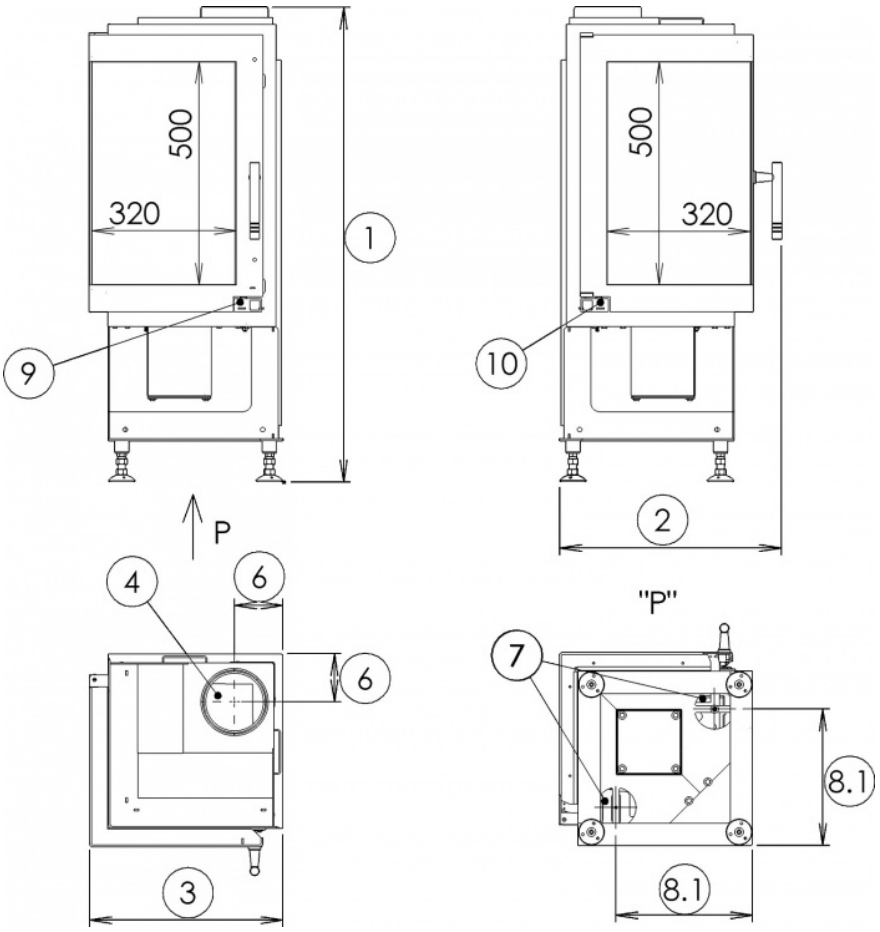






Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

Måttskiss

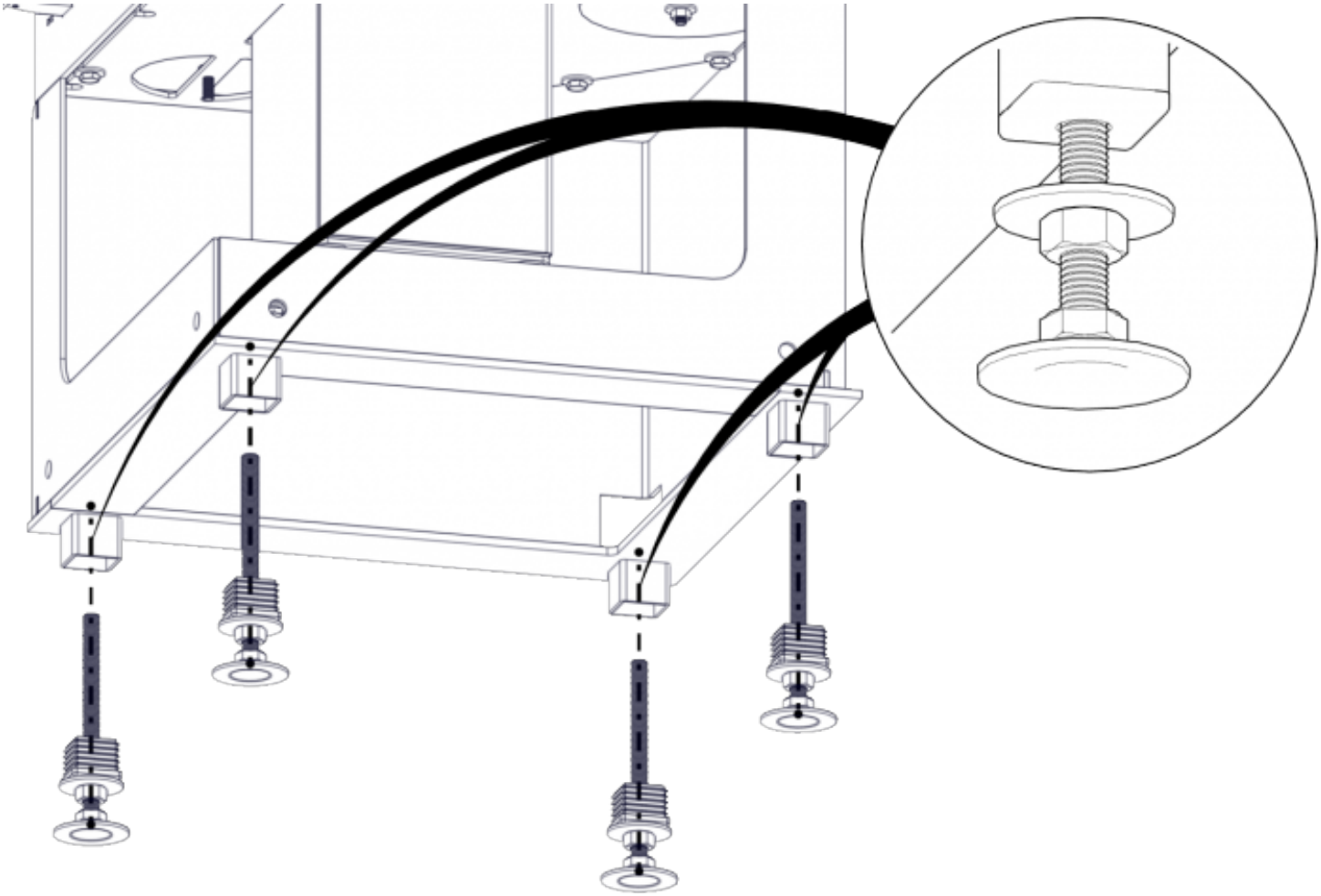


Ytterligare information

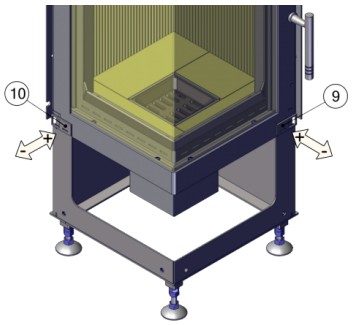
1	höjd	1067 mm
2	bredd	501 mm
3	djup	436 mm
4	rökkanal	Ø 150 mm
6	avståndet från den övre rökgångens axel till den bakersta delen av produkten	111 mm
7	central lufttillförsel	Ø 100 mm
8.1	avståndet från axeln för det centrala luftintaget till den bakersta delen av produkten	309 mm
9	primärluftsreglering - infälld öppen	
10	sekundärluftsreglering - infälld öppen	

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

Monteringsschema



Produktkontroll



Uppvärmning med ved och träbriketter

Reglera effekten endast med sekundärluftregulatorn (position 10). Tillverkaren rekommenderar att primärluftintaget (position 9) stängs helt eller nästan helt efter att kaminen har tänts.

Tillverkare: ABX, spol. s r.o., Žitná 1091/3, 408 01 Rumburk, Tjeckien

telefon: 412 332 523, 412 333 614, fax: 412 333 521, e-post: info@abx.cz, webbplats: www.abx.cz

Service: ABX s r.o., Plynární 1518/12, 408 01 Rumburk, tel.: 412 372 147, fax: 412 375 113, e-post: reklamace@abx.cz

Status per: 25.6. 2026

Maskinöversättning – ej granskad.
Oförändrat original finns i slutet.

Technický list výrobku (cs)

Krbové vložky Typ: 381

DALLAS



Technický list výrobku (cs)

Krbové vložky Typ: 381

DALLAS

Technické parametry

381 DLA

Výkon

Jmenovitý tepelný výkon (kW) / **Regulovatelný tepelný výkon** (kW)	7,0 / 3,5 - 9,0

Rozměry

Výška (1) x **Šířka** (2) x **Hloubka** (3) (mm)	1067 x 501 x 436
Vnitřní rozměr topeniště (š x v x h) / **Maximální délka polen** (mm)	300 x 495 x 300 / 260

Hmotnost podle obložení

bez obložení (kg)	88

Vzduch

Centrální přívod vzduchu (7) / **průměr** (mm) / **hrdlo součástí kamen**	ano / Ø 100 / ne
Ovládání sekundárního vzduchu / **Ovládání primárního vzduchu** / **Terciární přívod vzduchu**	ano / ano / ne
Automatická regulace přívodu vzduchu	ne
Vzdálenost osy centrálního přívodu vzduchu k nejzadnější části výrobku (8.1) (mm)	309
Tepelná ztráta vzduchu V_h (m^3/hod)	≤ 1,5

Parametry

Klasifikace výrobku	Typ BE
Palivo: dřevo / dřevěné brikety [*D / DB*]	
Spotřeba přípustného paliva při jmenovitém výkonu (kg/hod) [*D / DB*]	2,1 / 1,9
Vytápěný prostor (m^3)	70 - 180
Energetická účinnost (%) [*D / DB*]	80,6 / 82,6
Sezónní energetická účinnost η_s (%)	70,6
Index energetické účinnosti EEI / **Třída energetické účinnosti**	107 / A
Minimální tah komína (Pa)	12
Výstupní teplota spalin (°C) [*D / DB*]	246 / 268
Hmotnostní tok spalin (g/s) [*D / DB*]	8,5 / 6,7
Koncentrace CO při 13 % O_2 (mg/Nm^3) [*D / DB*]	1198 / 1095
Koncentrace NO_x při 13 % O_2 (mg/Nm^3) [*D / DB*]	127 / 113
Koncentrace OGC při 13 % O_2 (mg/Nm^3) [*D / DB*]	68 / 47
Koncentrace prachu při 13 % O_2 (mg/Nm^3) [*D / DB*]	39 / 34
Vícenásobné zavírání dvířek	ano
Přerušovaný provoz (INT) / Nepřetržitý provoz (NOC)	INT

Kouřovod

Připojení kouřovodu (4)	horní
Průměr kouřovodu (mm)	Ø 150
Vzdálenost osy horního kouřovodu k nejzadnější části výrobku (6) (mm)	111
Teplotní třída komínu	T 400 G
Maximální zatížení komínu m_{chim} (kg)	-
Připojení na společný komín	ne

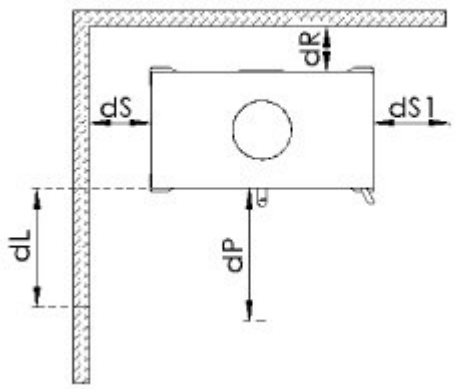
Zkoušky

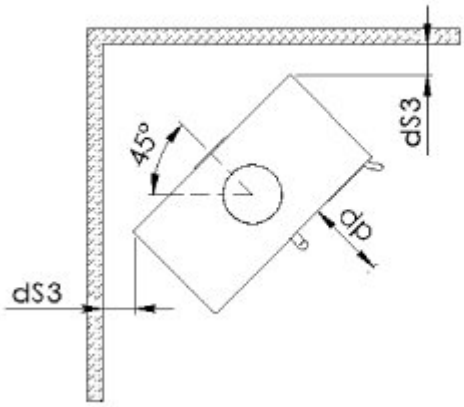
ČSN EN 16510-1	ano

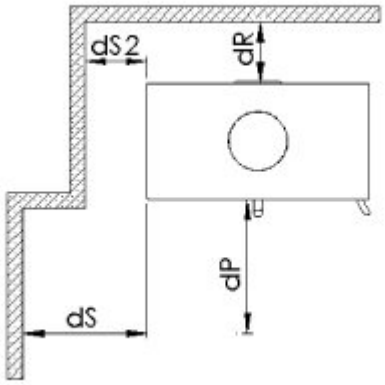
ČSN EN 16510-2-2	ano
EKODESIGN	ano

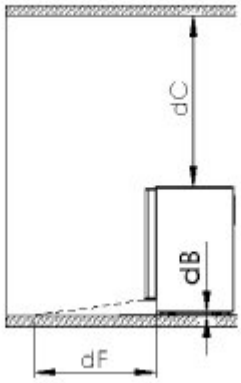
Minimální odstupové vzdálenosti od hořlavých materiálů

Strop d_C (mm)	>750
Část před sklem d_P (mm)	800
Podlaha v přední části d_F (mm)	0
Podlaha spodní část d_B (mm)	0
Boční oblast sálání d_L (mm)	150
Boční část d_{S1} / d_{S2} / d_{S3} (mm)	800 / 200 / 200
Boční část d_S (mm)	200
Zadní část d_R (mm)	200
Minimální vzdálenost od stěn z nehořlavých materiálů d_{non} (mm)	50

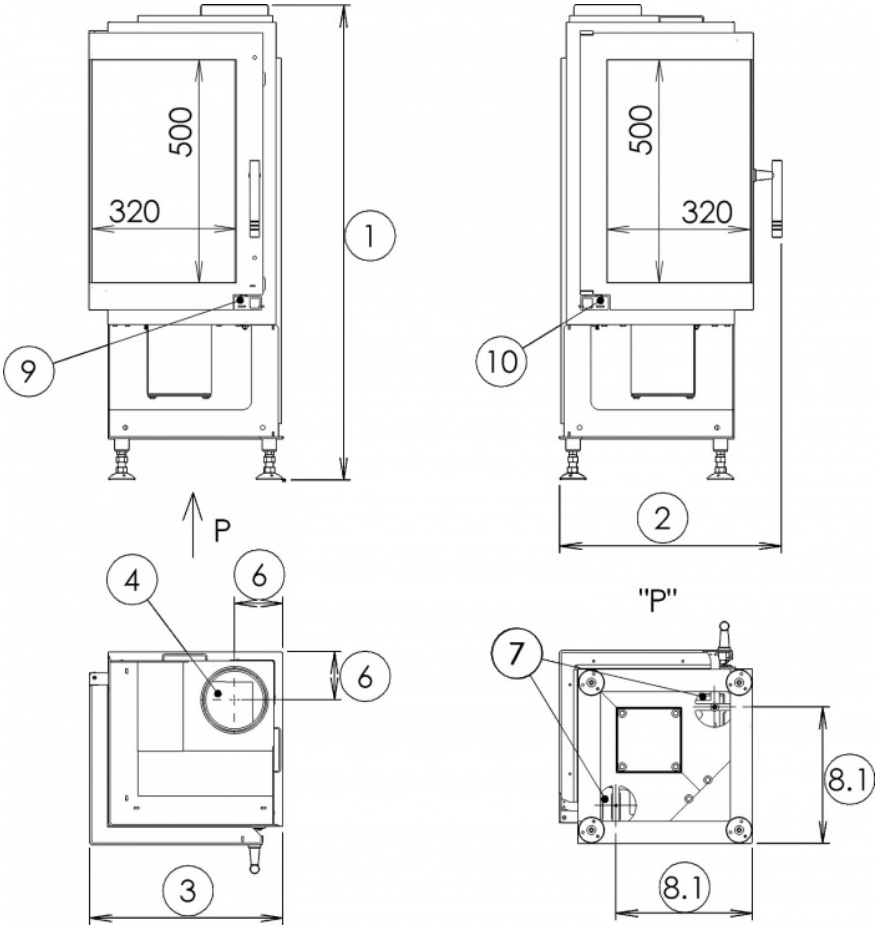








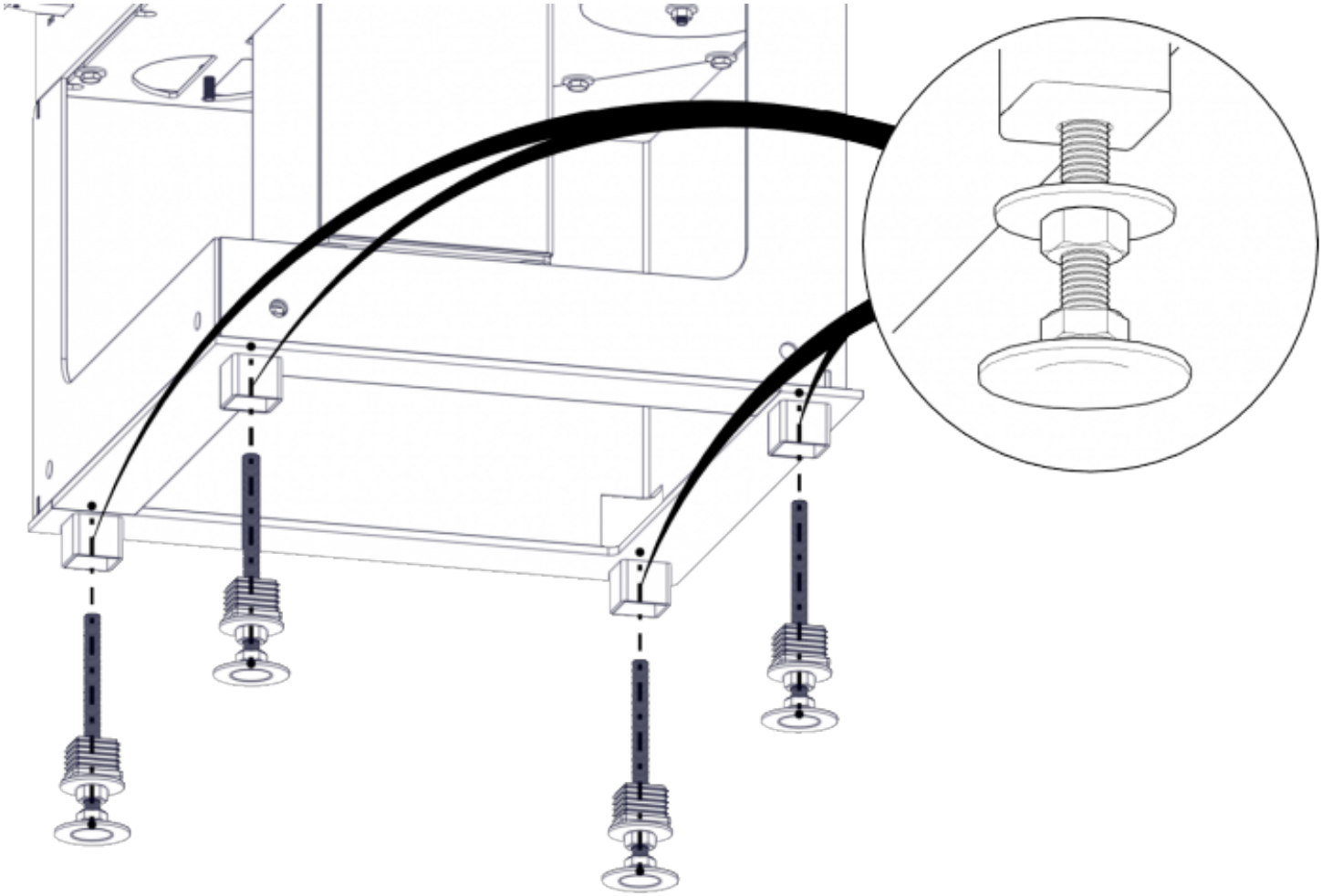
Rozměrový náčrt



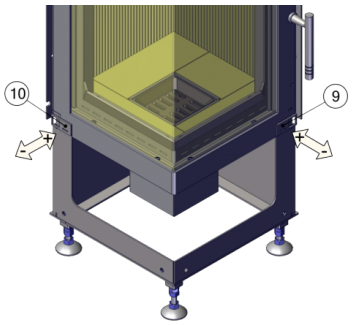
Doplňující informace

1	výška	1067 mm
2	šířka	501 mm
3	hloubka	436 mm
4	kouřovod	Ø 150 mm
6	vzdálenost osy horního kouřovodu k nejzadnější části výrobku	111 mm
7	centrální přívod vzduchu	Ø 100 mm
8.1	vzdálenost osy centrálního přívodu vzduchu k nejzadnější části výrobku	309 mm
9	ovládání primárního přívodu vzduchu - zasunuto otevřeno	
10	ovládání sekundárního přívodu vzduchu - zasunuto otevřeno	

Montážní schéma



Ovládání produktu



Topení dřevem a dřevěnými briketami

Výkon regulujte jen pomocí sekundárního regulátoru vzduchu (pozice 10). Primární přisávání vzduchu (pozice 9) výrobce doporučuje po rozhoření kamen uzavřít zcela či téměř.

Výrobce: ABX, spol. s r.o., Žitná 1091/3, 408 01 Rumburk, Česká republika

tel.: 412 332 523, 412 333 614, fax: 412 333 521, e-mail: info@abx.cz, web: www.abx.cz

Servis: ABX s r.o., Plynární 1518/12, 408 01 Rumburk, tel.: 412 372 147, fax: 412 375 113, e-mail: reklamace@abx.cz

Stav ke dni: 25.6. 2026